



الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/47/78  
S/23490  
29 January 1992  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس  
الأمن



جامعة  
عامة

الجمعية العامة

الدورة السابعة والأربعون

الأسلحة الكيميائية والبكتériولوجية

(البيولوجية)

رسالة مؤرخة في ٢٧ كانون الثاني/يناير  
١٩٩٣ موجهة إلى الأمين العام من الممثل  
ال دائم لموزambique لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أرفق لكم نص البيان الذي أصدرته حكومتي في ٢٣ كانون  
الثاني/يناير ١٩٩٣ (انظر المرفق) .

وأكون ممتنًا لو تفضلتم بطبعني نص هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة رسمية للدورة  
السابعة والأربعين للجمعية العامة في إطار البند المعنون "الأسلحة الكيميائية  
والبكتériولوجية (البيولوجية)" ، وكوثيقة لمجلس الأمن .

(توقيع) بورو كوميساريو أفونسو  
السفير فوق العادة والمفوض  
الممثل الدائم لدى الأمم المتحدة

.../..

مرفق

البيان الصادر عن حكومة موزامبيق  
في ٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣

على إثر العملية العسكرية التي نفذتها قوات موزامبيق الحكومية في ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ ضد معقل لحركة المقاومة الوطنية الموزامبicensis في منطقة نفونغي ، بمقاطعة إستومبى على المرتفع ٢١٤ ، وهي منطقة تبعد خمسة كيلومترات عن الحدود مع جنوب افريقيا رصدت قواتنا طائرة خفية تحلق فوق منطقة العمليات .

وفي الوقت ذاته رصدت القوات الحكومية أيضاً ما بدا أنه شاحنة لاندروفر بيضاء اللون في المناطق الرملية ، من طراز تويوتا وهي تقترب من المنطقة ثم تنسحب منها بعد قليل . وأعقب هذا مباشرة صوت إطلاق نيران الرشاشات صاحبه انفجار هائل نجم عنه دخان وضباب كثيفان شمل كامل المنطقة التي تحتلها القوات الحكومية .

ونتيجة لهذا أخذت تحدث لقواتنا ردود فعل غريبة وحالات تهيج غير عادية ، مثل تهيج البشرة والحرقان والعطش الشديد والضعف .

وفيما بعد توفي بعض الجنود ، وأصيب آخرون بالشلل ، أو تأثروا عقلياً ، بينما فقد آخرون قدرتهم على الرؤية والسمع .

وتشير التقارير الطبية الاولية الواردة من المستشفى العسكري في مابوتو عاصمة موزامبيق إلى احتمال حدوث تسمم أو تلوث من جراء الحرب الكيميائية .

وقد أوفد إلى مابوتو بناء على دعوة من السلطات الموزامبicensis فريق طبي من جنوب افريقيا يتكون من موظفين عسكريين ومدنيين ، وهناك انضم إلى فريق طبي محلي لجمع الأدلة من الضحايا ومن موقع الحادث ، بغية تحديد طبيعة الانفجار بدقة .

وقد تركت بعض الأدلة التي تم جمعها لدى فريق جنوب افريقيا ، بينما بقي البعض الآخر مع السلطات الموزامبicensis لكي يقوم بلد ثالث أو مؤسسة مناسبة بمزيد من الدراسة والتحليل لتحديد الواقع .

وتوجه حكومة موزامبيق نداء عاجلا الى المجتمع الدولي لمساعدتها في الجهود  
التي تبذلها لتحديد طبيعة الاسلحة المستعملة والعلاج اللازم للأشخاص المصابين في هذا  
الحادث الخطير .

-----